

**Vídeo mensagem do Vice-Ministro de Negócios Estrangeiros SUZUKI Keisuke
ao evento virtual do “Dia Internacional do Nikkei”
(20 de junho de 2020)**

Senhoras e senhores, boa noite. Sou Keisuke Suzuki, Ministro de Estado para os Negócios Estrangeiros do Japão.

Gostaria de transmitir minha mensagem como Vice-Ministro de Negócios Estrangeiros, representando o governo japonês à realização do evento virtual do “Dia Internacional do Nikkei”.

Primeiramente, expresso minhas profundas condolências às muitas vítimas no Brasil do novo coronavírus que surgiu na China. Também me solidarizo com aqueles que estão em isolamento social e aos que passam por vários inconvenientes no cotidiano. Rumo à contenção da infecção o quanto antes, o Japão irá cooperar o máximo possível.

Mesmo em qualquer pandemia ou desastre não significa que isso termine em tragédia. Certamente, há saída. Portanto, desejo que todos tenham ânimo e que possamos esperar a chegada do novo cotidiano juntos.

O Japão pretende apoiar com o fornecimento de equipamentos médicos variados, entre outros. E acima de tudo, consideramos o Brasil muito importante, país irmão do Japão. Devemos aproveitar este momento para fortalecer ainda mais a relação entre o Japão e o Brasil.

Fui informado que este evento é organizado pelo Bunkyo e pelos jovens de São Paulo, principalmente, membros da JCI Brasil.

Num momento tão extraordinário, considero louvável a realização deste evento sob a nova forma de conexões interpessoais. Espero que esta nova conexão seja ainda mais ampliada não somente entre os nikkeis.

Há 4 meses, em fevereiro deste ano, tive a oportunidade de participar da abertura da 24ª CONFRA (Confraternização Esportiva Internacional Nikkei). Naquela ocasião, fiquei muito emocionado com o entusiasmo dos atletas nikkeis que participaram de diversos países.

A respeito da relação com o Brasil, em especial, fui informado que este ano completa

os 125 anos desde o estabelecimento das relações diplomáticas entre o Japão e o Brasil. E também que se passou muito tempo, exatamente, 112 anos desde que os primeiros imigrantes japoneses chegaram ao Brasil. Durante este tempo, muitos, incluindo seus antepassados, têm feito a ponte da ligação entre o Japão e o Brasil, como excelentes cidadãos brasileiros, mas tendo também em mente “Furusato Nihon (Japão, terra natal)”. A atual relação entre o Japão e o Brasil se formou com base neste empenho de todos. Nós, governo japonês e cidadãos japoneses, externamos nossa gratidão por seus esforços.

Daqui para frente, a vida continua para os brasileiros e para as demais pessoas em outros países. Este evento não é único. A partir deste evento, gostaríamos de criar uma nova conexão com todos e também espero que todos construam tal ligação.

Estou ciente de que hoje há uma vasta programação dos jovens das novas gerações. Espero que todos desempenhem seu papel como ponte que conecta o Japão e o Brasil, como se fossem diplomatas.

Desejo que a relação entre os dois países fortaleça e aprofunde ainda mais uma vida feliz e com saúde.

O Primeiro Ministro Abe se impressionou bastante na ocasião da sua visita ao Brasil. Além disso, membros da Família Imperial do Japão fizeram várias visitas ao Brasil. Além destes canais oficiais, acredito que as idas e vindas entre o Japão e o Brasil aumentarão cada vez mais.

Os responsáveis pela próxima geração são vocês que estão presentes hoje. Vamos juntos criar uma nova relação nipo-brasileira!

Encerro minhas palavras, agradecendo pela oportunidade de transmitir minha mensagem como Vice-Ministro de Negócios Estrangeiros, representando o governo japonês.

Obrigado!